



Art.No.1022062

EN	Manual Breast Pump ASSISTANT with bottle 180 ml	1
BG	Ръчна помпа ASSISTANT с шише 180 мл	2
RO	Pompa de sân manuală ASSISTANT cu biberon de 180 ml	3
RU	Ручной молокоотсос ASSISTANT с бутылкой 180 мл	4
GR	Χειροκίνητο Θήλαστρο ASSISTANT με μπουκαλάκι 180 ml	5
IT	Tiralatte Manuale ASSISTANT con biberon 180 ml	6
HU	ASSISTANT kézi mellszívó 180 ml-es cumisüveggel	7
NL	ASSISTANT Handborstkolf incl. 180 ml Fles	8
SRB	Ručna pumpica za izmazanje ASSISTANT sa flašicom 180 ml	9
AL	Pomp gjiri manuale ASSISTANT me shishe 180 ml	10
HY	Կթիչ “ASSISTANT” 180մլ 22սմ	11

EN

Manual Breast Pump ASSISTANT with bottle 180 ml

Set included:

1. One bottle with volume 180 ml
2. Spare silicone valve - 1 pc

- The soft cushion on the pump body fits to the breast comfortably;
- Ergonomic handle;
- Easy cleaning and assembly;
- Manual control of the suction intensity;

The unique features of the pump provide a totally natural suction feeling.

**extra soft silicone *maximum comfort *effective & gentle
*natural feeling *maximum delicacy *easy to use*

Warnings and instructions for use are included in a leaflet within the product. Retain product information for future use.

WARNING! *Always use this product with adult supervision.*

Content: PP, silicone

Age: 0+ M

Ръчна помпа ASSISTANT с шише 180 мл

Комплекта съдържа:

1. Едно шише с обем от 180 мл.
2. Резервен силиконов клапан - 1 бр.

- Меката подложка върху тялото на помпата приляга удобно към гърдата;
- Ергономична дръжка;
- Лесно почистване и монтаж;
- Собственоръчно регулиране на интензитета на изцеждане;

Уникалните качества на помпата осигуряват чувство за напълно естествено кърмене.

**изключително мек силикон *максимален комфорт*

**ефективна и нежна грижа *естествено усещане*

**максимална деликатност *лесна за употреба*

Вниманията и инструкциите за употреба са включени в листовка в самия продукт. Запазете информацията за продукта за бъдеща употреба.

ВНИМАНИЕ! *Винаги използвайте този продукт под надзор на възрастни.*

Състав: PP, силикон

Възраст: 0+ м

Pompa de sân manuală ASSISTANT cu biberon de 180 ml

Setul include:

1. Un biberon de 180 ml.
2. Supapă de silikon de rezervă – 1 buc.

- Protecția moale de pe corpul pompei oferă o potrivire confortabilă la sân;
- Mâner ergonomic;
- Curățare și asamblare ușoară;
- Control manual al intensității aspirației;

Caracteristicile unice ale pompei oferă o senzație de aspirație total naturală.

**silicon extra moale *confort maxim *eficient și bland *senzație naturală *delicatețe maximă *ușor de folosit*

Avertismentele și instrucțiunile de utilizare sunt incluse într-un prospect al produsului. Păstrați informațiile despre produs pentru utilizare ulterioară.

ATENȚIE! *Utilizați întotdeauna acest produs sub supravegherea unui adult.*

Contine: PP, silikon

Varsta: 0 luni+

Ручной молокоотсос ASSISTANT с бутылкой 180 мл

В комплект входит:

1. Одна бутылочка объемом 180 мл.
2. Запасной силиконовый клапан - 1 шт.

- Мягкая подушка на корпусе помпы удобно прилегает к груди;
- Эргономичная ручка;
- Простота очистки и сборки;
- Ручное управление, интенсивность всасывания;

Уникальные особенности молокоотсоса обеспечивают совершенно естественное ощущение всасывания.

**сверхмягкий силикон *максимальный комфорт*

**эффективный и нежный *естественное ощущение*

**максимальная нежность *легко использовать*

Предупреждения и инструкции по применению включены в брошюру внутри продукта. Сохраните информацию о продукте для использования в будущем.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! *Всегда используйте этот продукт под присмотром взрослых.*

Содержание: ПП, силикон

Возраст: 0+ м

Χειροκίνητο Θήλαστρο ASSISTANT με μπουκαλάκι 180 ml

Το σετ περιλαμβάνει:

1. Μεγάλο μπουκαλάκι με χωρητικότητα 180 ml
2. Εφεδρική βαλβίδα σιλικόνης - 1 τεμ

- Το μαλακό μαξιλάρι στο σώμα της αντλίας ταιριάζει άνετα στο στήθος;
- Εργονομική λαβή;
- Εύκολος καθαρισμός και συναρμολόγηση;
- Χειροκίνητος έλεγχος της έντασης αναρρόφησης;

Χειροκίνητο Θήλαστρο παρέχει μια εντελώς φυσική αίσθηση αναρρόφησης.

**πολύ μαλακή σιλικόνη *μέγιστη άνεση *αποτελεσματικό και απαλό *φυσικό συναίσθημα *έγιστη λικουδιά *ολο στη χρήση*

Οι προειδοποιήσεις και οι οδηγίες χρήσης περιλαμβάνονται σε φυλλάδιο μαζί με το προϊόν. Κρατήστε τις πληροφορίες προϊόντος για μελλοντική αναφορά.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Χρησιμοποιείτε πάντα το προϊόν με επίβλεψη ενηλίκων.

Περιεχόμενο: PP, σιλικόνη

Ηλικία: 0+ μ

Tiralatte Manuale ASSISTANT con biberon 180 ml

Set incluso:

1. Un biberon con volume 180 ml
2. Valvola di ricambio in silicone - 1 pz

- Il morbido cuscino della pompa si adatta comodamente al seno;
- Impugnatura ergonomica;
- Facile da pulire e montaggio;
- Controllo manuale dell'intensità di aspirazione;

Le caratteristiche uniche della pompa forniscono una sensazione di aspirazione totalmente naturale.

**silicone extra morbido *massimo comfort *efficace e delicato
*sensazione naturale *massima delicatezza *facile da usare*

Le avvertenze e le istruzioni per l'uso sono incluse in un foglio illustrativo all'interno del prodotto. Conservare le informazioni sul prodotto per un utilizzo futuro.

AVVERTIMENTO! Utilizzare sempre questo prodotto con la supervisione di un adulto.

Contenuto: PP, silicone

Età: 0+ M

ASSISTANT kézi mellszívó

180 ml-es cumisüveggel

Csomag részei:

1. 1 db 180 ml-es cumisüveg
2. Tartalék szilikon szelep – 1 db

- A mellszívó puha szívófeje tökéletesen illeszkedik a mellhez;
- Ergonomikus fogantyú;
- Könnyű tisztítás és összeszerelés;
- A szívás intenzitása kézzel irányítható;

*A szívó rész egyedi tulajdonságai természetes szívás érzetét kelti.
*Extra puha szilikon *maximális kényelem *hatékony és gyengéd
*természetes érzés *maximális finomság *könnyen kezelhető*

A figyelmeztetéseket és használati utasításokat a termékhez tartozó leírás tartalmazza.

FIGYELEM! A terméket csak felnőttek használhatják, vagy felnőtt felügyelete mellett.

Összetétel: PP, Szilikon

Kor: 0+M

ASSISTANT Handborstkolf

incl. 180 ml Fles

Inclusief:

1. 180 ml fles
2. Extra silicone opzetstuk

- Het zachte opzetstuk past perfect om de borst voor een comfortabel gevoel;
- Ergonomische handgreep;
- Makkelijk schoonmaken en in elkaar te zetten;
- Handmatige controle over de zuigbewegingen;

Het unieke aan deze kolf is dat deze de natuurlijke zuigbeweging nabootst.

**Extra zacht silicone *Maximaal comfort *Effectief en zacht
*Natuurlijk gevoel *Makkelijk in gebruik*

Waarschuwingen en instructies zijn bijgevoegd in de leaflet in het product. Bewaar voor toekomstige raadpleging.

WAARSCHUWING! *Alleen gebruiken onder toezicht van een volwassene.*

Materialen: *PP, siliconen*

Leeftijd: *0m+*

Ručna pumpica za izmazanje ASSISTANT sa flašicom 180 ml

U set je uključeno:

1. Jedna flašica zapremine 180 ml
2. Rezervni silikonski ventil - 1 kom

- Mekani jastuk pumpice udobno prijanja na dojku;
- Ergonomska drška;
- Jednostavno čišćenje i montaža;
- Ručna kontrola intenziteta izmazanja;

Jedinstvene karakteristike pumpice pružaju potpuno prirodan osećaj prilikom izmazanja mleka.

**ekstra mekani silikon *maksimalan komfor *maksimalan komfor *prirodni osećaj *maksimalna osetljivost *jednostavna za korišćenje*

Upozorenja i uputstva za upotrebu nalaze se uz proizvod. Informacije/uputstvo o upotrebi proizvoda sačuvajte za buduću upotrebu.

UPOZORENJE! *Uvek koristite ovaj proizvod pod nadzorom odraslih.*

Sadržaj: PP, silikon

Starost: 0+ m

Pomp gjiri manuale ASSISTANT me shishe 180 ml

Set perfshin:

1. Nje shishe me volum 180 ml
2. Valvul silikoni rezervë – 1 cope

- Jastëku i butë në trupin e pompës përshtatet lehtësisht në gjji;
- Dorezë ergonomike;
- Pastrim dhe montim I lehtë;
- Kontroll manual i intensitetit të thithjes;

Karakteristikat unike të pompës ofrojnë një ndjenjë krejtësisht natyrore të thithjes.

**silikoni ekstra i butë *rehati maksimale *ndjenja natyrale*

**delikatesë maksimale *i lehtë për t'u përdorur*

Paralajmërimet dhe udhëzimet për përdorim përfshihen në një broshurë brenda produktit. Mbani informacionin e produktit për përdorim në të ardhmen.

KUJDES! Gjithmonë përdorni këtë produkt me mbikëqyrjen e të rriturve.

Përmbajtja: PP, silikon

Mosha: 0+ m

Կթիչ “ASSISTANT” 180մլ շշով

Հավաքածուն ներառում է.

1. Մեկ շիշ 180մլ տարողությամբ
2. Պահեստային սիլիկոնե փական – 1 հատ

- Պոմպի փափուկ հատվածը հարմարավետ տեղավորվում է կրծքին;

- Էրգոնոմիկ բռնակ;

- Հեշտ մաքրում և հավաքում;

- Ներծծման ուժգնության ձեռքի կառավարում;

Կթիչի յուրահատուկ հատկությունները տալիս են միանգամայն բնական ներծծման զգացողություն.

**Չափազանց փափուկ սիլիկոն *Մաքսիմալ*

*հարմարավետություն *Արդյունավետ և նուրբ *Բնական*

*զգացողություն *Առավելագույն նրբություն *Հեշտ*

օգտագործում

Նախազգուշացումները և օգտագործման հրահանգները

ներառված են ապրանքի ներսում գտնվող գրքուկի մեջ:

Պահեք ապրանքի մասին տեղեկատվությունը հետագա

օգտագործման համար:

2ԳՈՒՇԱՅՈՒՄ: Միշտ օգտագործեք այս ապրանքը

մեծահասակների հսկողությամբ:

Բովանդակությունը` PP, սիլիկոն

Տարիքը` 0+ ամիս